

# VIZIO



## GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

Modèle : S5430w-C2

# INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Votre unité est conçue et fabriquée pour fonctionner dans les limites de conception définies, et une mauvaise utilisation peut entraîner un choc électrique ou un incendie. Pour éviter d'endommager votre unité, vous devez respecter les règles suivantes pour l'installation, l'utilisation et l'entretien. Veuillez lire les instructions de sécurité suivantes avant de faire fonctionner votre unité. Conservez ces instructions dans un lieu sûr en vue d'une future référence.

- Lire ces instructions.
- Conserver ces instructions.
- Tenir compte de toutes les mises en garde.
- Observer toutes les instructions.
- Ne pas utiliser cet appareil près de l'eau.
- Nettoyer à l'aide d'un chiffon sec seulement.
- Ne pas bloquer aucun orifice d'aération. Installer conformément aux instructions du fabricant.
- Ne pas installer près d'une source de chaleur, notamment un radiateur, une bouche de chaleur, un poêle, ou tout autre appareil (incluant les amplificateurs) produisant de la chaleur.
- Ne pas aller à l'encontre du but de sécurité de la prise mise à la terre ou de la fiche polarisée. Une prise polarisée est composée de deux fiches dont l'une est plus large que l'autre. Une fiche de terre comporte deux lames et une troisième broche de mise à la terre. La lame large ou la troisième broche sont fournies pour votre sécurité. Si la fiche ne correspond pas à votre prise de courant, consultez un électricien pour qu'il remplace la prise de courant désuète.
- Protéger le cordon d'alimentation afin qu'on ne marche pas dessus ou qu'on ne le compresse pas, particulièrement près des prises de courant et de l'endroit d'où elle sort de l'appareil.
- Utiliser seulement du matériel ou des accessoires spécifiés par le fabricant.
- Faire seulement usage du chariot, du support, du trépied, de la fixation ou de la table indiqué par le fabricant, ou vendu avec l'appareil. Lorsqu'un chariot est utilisé, faire attention en déplaçant le chariot et l'appareil ensemble afin d'éviter les blessures causées par un basculement.
- Débrancher l'appareil en cas d'orage électrique ou quand il n'est pas utilisé pendant de longues périodes de temps.
- Consulter un technicien qualifié pour tout entretien. Un entretien courant est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit, notamment lorsque le cordon d'alimentation ou la fiche d'alimentation est endommagé, lorsque du liquide a été renversé dans l'appareil ou des objets sont tombés dedans, lorsque l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, lorsque qu'il ne fonctionne pas normalement ou qu'il a été échappé.
- Pour réduire le risque de choc électrique ou de dommage à une composante, fermer l'alimentation avant de connecter d'autres composants à votre unité.
- Débrancher le cordon d'alimentation avant de nettoyer votre unité. Un linge humide suffit pour le nettoyage. N'utilisez pas de nettoyants liquides ou en aérosol sur votre unité. Ne pas utiliser de nettoyants abrasifs.
- Toujours se servir des accessoires recommandés par le fabricant pour garantir la compatibilité.
- Lors du déplacement de votre unité depuis un lieu à basse température vers un lieu à haute température, de la condensation peut se former dans la structure. Attendre avant d'allumer l'unité pour éviter de causer un incendie, un choc électrique ou un dommage aux composants.
- Les fentes et les ouvertures au dos et au bas du coisson sont destinées à la ventilation. Pour garantir un fonctionnement fiable de votre unité et pour la protéger d'un surchauffement, s'assurer que ces ouvertures ne sont ni bloquées, ni couvertes. Ne pas placer l'unité dans une bibliothèque ou une armoire à moins qu'il y ait une ventilation adéquate.
- Ne poussez jamais d'objets dans les fentes et les ouvertures de la structure de votre unité. Ne placez pas d'objets sur le dessus de votre unité. Cela pourrait provoquer un court-circuit des pièces, engendrant ainsi un incendie ou un choc électrique. Ne jamais renverser de liquide sur votre unité.
- Une fois branchée sur une prise d'alimentation, l'alimentation circule toujours vers votre unité. Pour déconnecter entièrement l'alimentation, débrancher le cordon d'alimentation.



- Ne pas surcharger les barres d'alimentation et les cordons d'extension. Un surchargement peut provoquer un incendie ou un choc électrique.
- La prise murale doit être située près de votre unité et être facilement accessible.
- Garder l'unité loin de l'humidité. Ne pas exposer l'unité à la pluie ou à l'humidité. Si de l'eau pénètre dans l'unité, débrancher le cordon d'alimentation et contacter votre vendeur. Dans ce cas, une utilisation continue pourrait causer un incendie ou un choc électrique.
- Ne pas utiliser l'unité si une anomalie survient. Si une fumée ou une odeur apparaît, débrancher le cordon d'alimentation et contacter votre vendeur immédiatement. Ne pas tenter de réparer vous-même l'unité.
- Éviter d'utiliser des appareils endommagés ou laissés tomber. Si l'unité est laissée tomber par terre et que la structure est endommagée, les composants internes fonctionneront peut-être anormalement. Débrancher le cordon d'alimentation immédiatement et contacter votre vendeur pour une réparation. L'emploi continu de votre unité peut engendrer un incendie ou un choc électrique.
- Ne pas installer l'unité dans un lieu contenant beaucoup de poussière ou une grande humidité. Le fonctionnement de l'unité dans de tels environnements peut provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation et tout autre câble sont débranchés avant de déplacer votre unité.
- Lorsque vous débranchez votre unité, tenez la prise d'alimentation et pas le cordon. Tirer sur le cordon d'alimentation peut endommager les fils à l'intérieur du cordon et provoquer un incendie ou un choc électrique. Lorsque l'unité ne servira pas pendant une longue période de temps, débrancher le cordon d'alimentation.
- Pour réduire le risque de choc électrique, ne pas toucher le connecteur avec des mains humides.
- Insérer les piles de la télécommande en suivant les instructions. Une mauvaise polarité peut causer une fuite de la pile, endommageant peut-être la télécommande ou blessant l'utilisateur.
- Un avis important sur la classification se trouve à l'arrière de l'unité.
- AVERTISSEMENT - cet équipement n'est pas imperméable. Afin de prévenir tout risque d'incendie ou d'électrocution, ne placez pas de conteneur rempli de liquide près de l'équipement (tels qu'un vase ou un pot à fleurs) et n'exposez pas l'équipement près des égouttements, des éclaboussures, de la pluie ou de l'humidité.
- ATTENTION : risque d'explosion ou d'incendie si les piles ne sont pas utilisées correctement. Remplacer les piles avec le même type ou un type spécifié.
- Ne pas laisser les piles exposées au soleil direct pour une période prolongée avec les portes et fenêtres fermées. Ne pas démonter les piles ou les éliminer dans le feu.

**ATTENTION : Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.**



Explication des symboles d'AVERTISSEMENT :



Le symbole de l'éclair fêché à l'intérieur d'un triangle équilatéral a pour but d'avertir l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse non isolée dans le produit, qui peut être d'une magnitude suffisante pour constituer un risque de choc électrique aux personnes.



Le point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle équilatéral a pour objectif d'avertir l'utilisateur que des instructions importantes sur l'utilisation et l'entretien se trouvent dans les documents de votre appareil.

# Vous avez des questions? Trouvez vos réponses sur **SUPPORT.VIZIO.COM**

**Vous trouverez de l'aide concernant :**

- Installation du nouveau produit
- Branchement de vos appareils
- Problèmes techniques
- Mises à jour des produits
- Et encore plus



**Clavardage  
Soutien disponible**

**Vous pouvez également  
communiquer avec notre équipe  
de soutien primée au :**

Téléphone : (877) 878-4946 (Sans frais)

Courriel : [techsupport@VIZIO.com](mailto:techsupport@VIZIO.com)

**Heures d'ouverture :**

DU Lundi AU Vendredi : De 7 h à 23 h (HNC)

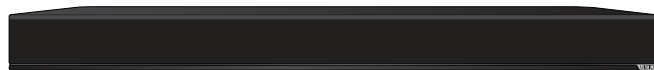
Samedi ET Dimanche : De 9 h à 18 h (HNC)



# TABLE DES MATIÈRES

Contenu du paquet .....	5
Commandes et connexions .....	6
Première installation .....	8
Se connecter par HDMI .....	10
Utilisation de la télécommande.....	15
Paramètres et comportement DEL.....	16
Programmation de la barre de son .....	18
Restauration des paramètres par défaut .....	19
Appariement Bluetooth .....	20
Utiliser le mode Bluetooth.....	21
Configuration avancée .....	22
Branchement d'un caisson de basses .....	24
Support mural de la barre de son .....	25
Aide et dépannage .....	27
Garantie limitée d'un an .....	28
Caractéristiques.....	28
Légalités et conformité .....	29

# CONTENU DU PAQUET



Barre de son haute définition



Télécommande  
avec piles



Ce guide de  
démarrage rapide



Câble  
d'alimentation



Câble audio stéréo RCA  
pour prise de 3,5 mm



Câble audio coaxial  
numérique



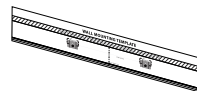
Câble audio optique  
numérique



2 supports pour  
montage mural de la  
barre de son



2 x Vis du support mural  
(Taille : M4 x 10)



Modèle de  
support mural



Câble HDMI

# COMMANDES ET CONNEXIONS

## Arrière de la barre de son



**Port d'alimentation**

**SORTIE DU CAISSON**  
Sortie du caisson de basse

**Port de service**  
(Pour usage par un technicien autorisé seulement)

**AUX (1)**  
Entrée audio analogue RCA

**OPTIQUE (4)**  
Digital Optical Audio In (Entrée audio numérique optique)

**AUX (2)**  
Entrée audio analogue 3,5 mm

**NUMÉRIQUE (3)**  
Entrée audio coaxial numérique

**USB (7)**

**SORTIE HDMI (ARC) (6)**

**ENTRÉE HDMI (5)**



Les boutons de  
commande sont  
situés ici :



**Power**

**Input**

**Entrée Bluetooth**

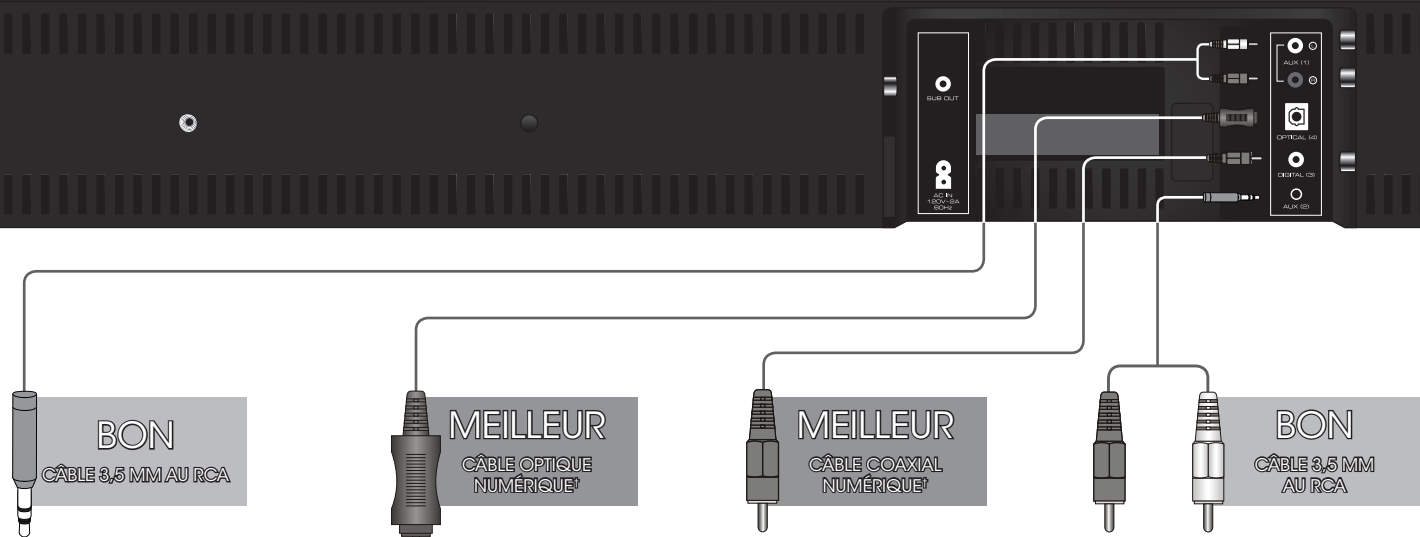
(Tenez pour forcer l'appariement, consultez l'*Appariement Bluetooth* pour plus d'informations.)

**Volume**

# PREMIÈRE INSTALLATION

## Arrière de la barre de son

1



Remarque : L'apparence des câbles peut différer de ceux fournis.

CHOISISSEZ **UN** CÂBLE :

BON

MEILLEUR

MIEUX

ET BRANCHEZ-LA À VOTRE TÉLÉVISEUR\*



\* Lorsque vous utilisez les entrées numériques, et il n'y a pas d'audio : (A) essayez de régler la sortie du téléviseur à PCM ou (B) branchez le téléviseur directement au Blu-ray/à une autre source, car certains téléviseurs ne passent pas par l'audio numérique.

\* Tous les téléviseurs n'ont pas les sorties audio affichées ci-dessus. Pour connecter la barre de son directement à vos autres appareils (lecteur Blu-ray, console de jeu, etc.), consultez le manuel de l'utilisateur de votre produit.





Les câbles HDMI envoient la vidéo (sortie) et reçoivent l'audio du téléviseur.

Pour utiliser une connexion HDMI, le port HDMI de votre téléviseur doit être compatible ARC (canal de retour audio). Consultez votre manuel d'utilisateur du téléviseur pour plus de détails.

**N'utilisez pas l'ENTRÉE HDMI pour la première installation.**

Consultez la section Configuration avancée si vous désirez brancher des appareils HDMI (tel qu'un lecteur Blu-ray<sup>™</sup>, un décodeur, et une console de jeux) à votre barre de son.

Branchez votre **barre de son** à votre **téléviseur\*** à l'aide **d'un** des types de connexion à la gauche. Choisissez le meilleur type de connexion possible. Assurez-vous que le port du téléviseur est une sortie audio et non pas une entrée audio.

\* Lorsque vous utilisez les entrées numériques, et il n'y a pas d'audio : (A) essayez de régler la sortie du téléviseur à PCM ou (B) branchez le téléviseur directement au Blu-ray/à une autre source, car certains téléviseurs ne passent pas par l'audio numérique.

\* Tous les téléviseurs n'ont pas les sorties audio affichées ci-dessus. Pour connecter la barre de son directement à vos autres appareils (lecteur Blu-ray, console de jeu, etc.), consultez le manuel de l'utilisateur de votre produit.

# SE CONNECTER PAR HDMI

## Qu'est-ce que le canal de retour audio HDMI (ARC)?

À l'aide de l'ARC HDMI, votre téléviseur peut envoyer le son vers la barre audio par un câble HDMI.

Vous devez connecter votre barre audio au port ARC HDMI de votre téléviseur à l'aide d'un câble HDMI qui est compatible ARC.

## Se connecter à l'aide d'un câble HDMI\* :

1. Connectez un bout du câble HDMI dans le port HDMI 1 (ARC) à l'arrière de votre téléviseur.
2. Connectez l'autre bout au port HDMI OUT (ARC) sur votre barre audio VIZIO.
3. Depuis le menu AUDIO de votre téléviseur, changez le paramètre audio numérique à Dolby Digital ou Bitstream.
4. Depuis le menu AUDIO, désactivez les haut-parleurs internes du téléviseur.
5. Depuis le menu SYSTEM, activez la fonction CEC†.
6. Depuis le menu CEC, sélectionnez Device Discovery (Découvrir un appareil) pour enregistrer la barre audio au téléviseur.



Si vous désirez utiliser les boutons de volume sur la télécommande du téléviseur pour contrôler la barre audio, activez System Audio Control (Contrôle du system audio) par le menu CEC.

\* Les étapes suivantes conviennent au téléviseur VIZIO et peuvent différer selon le fabricant de téléviseur. Consultez le manuel d'utilisateur de votre téléviseur pour plus d'informations.

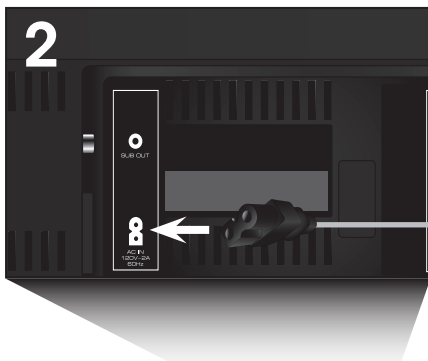
† La méthode pour nommer la fonction CEC peut différer selon le fabricant de téléviseur. Consultez le manuel d'utilisateur de votre téléviseur pour plus d'informations.



Se connecter au port HDMI (ARC) de votre téléviseur



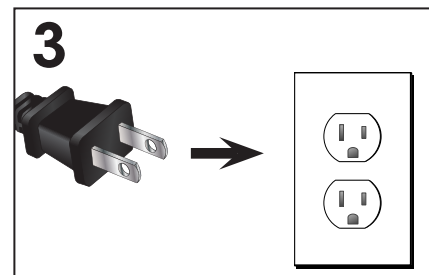
\* L'emplacement du port HDMI ARC peut différer selon le fabricant de téléviseur. Consultez le manuel d'utilisateur de votre téléviseur pour plus d'informations.



Branchez le câble  
d'alimentation à l'arrière de la  
barre de son.

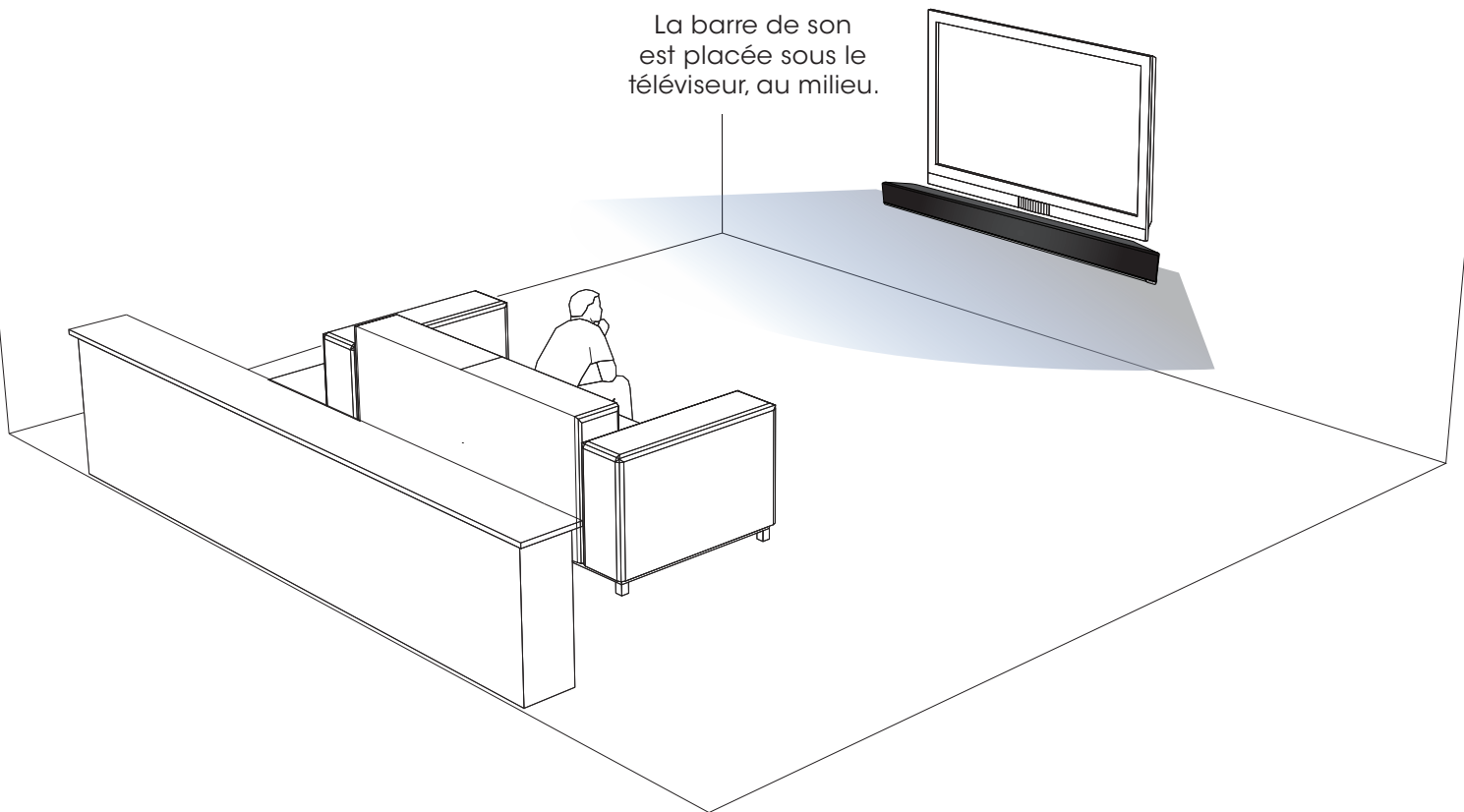


Branchez le câble  
d'alimentation dans une  
prise murale.



4

La barre de son  
est placée sous le  
téléviseur, au milieu.

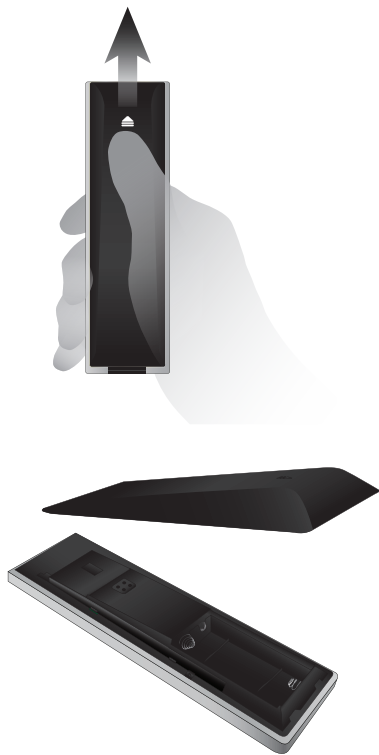


Pour une meilleure expérience de son ambiophonique, placez la barre de son comme il est indiqué. La barre de son devrait se trouver au niveau de l'oreille.

5

Trouvez la flèche située sur le couvercle de piles et glissez-la doucement loin de la télécommande avec votre pouce. Insérez les piles AAA fournies, en associant les symboles + et -.

Glissez doucement le couvercle des piles à sa place.



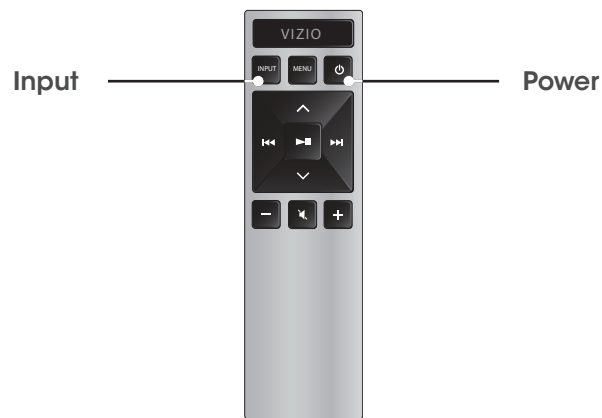
6

Allumez votre téléviseur, puis appuyez sur le bouton **Power** de la télécommande pour mettre en marche la barre de son.

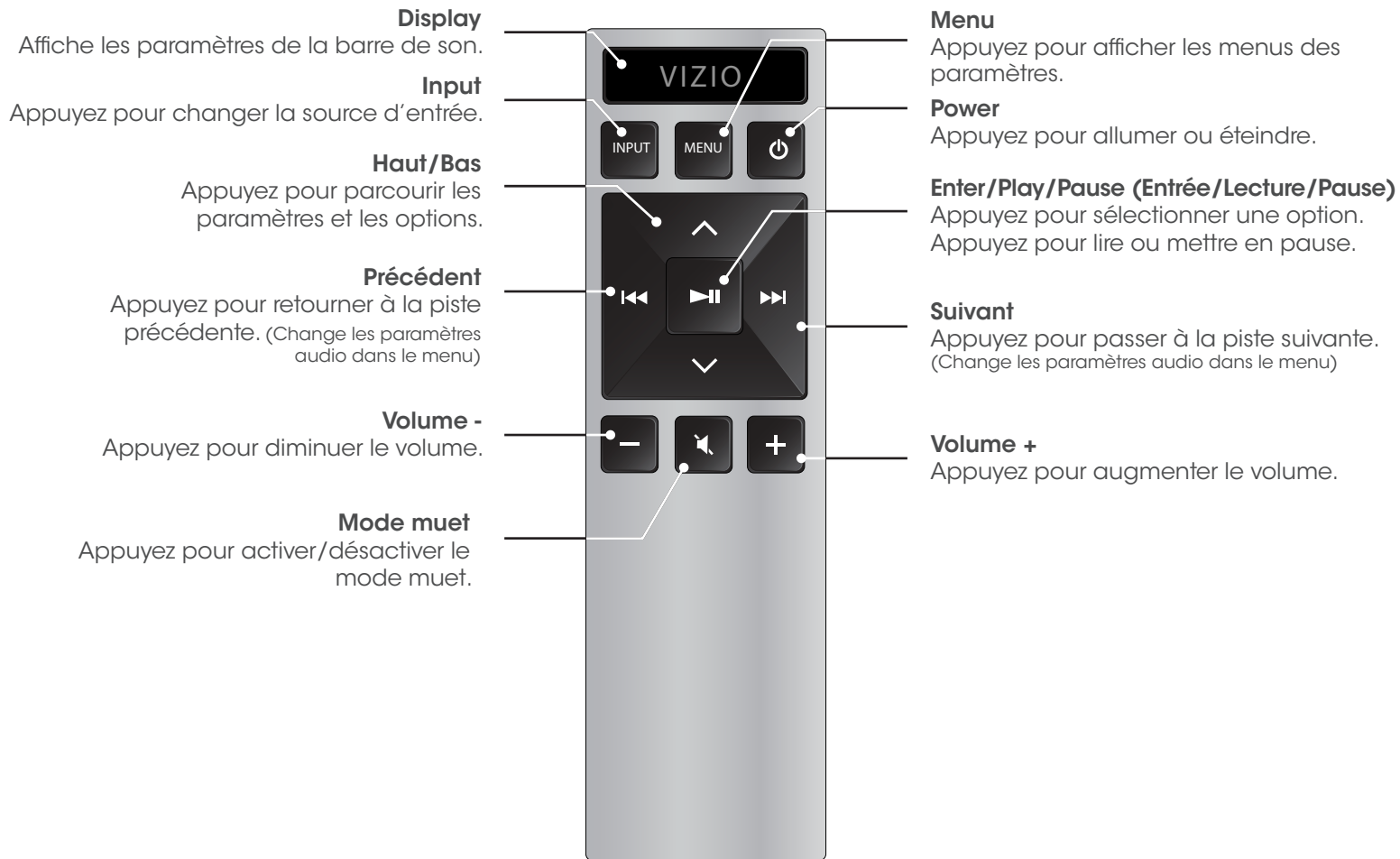
Éteignez les haut-parleurs du téléviseur par le menu Settings (Paramètres) de votre téléviseur. Consultez le manuel de l'utilisateur de votre téléviseur pour obtenir de plus amples informations.

Appuyez sur le bouton **INPUT** pour basculer entre les sources audio. Par exemple, si vous avez connecté votre téléviseur sur Input 1, réglez la barre de son sur l'Entrée 1.

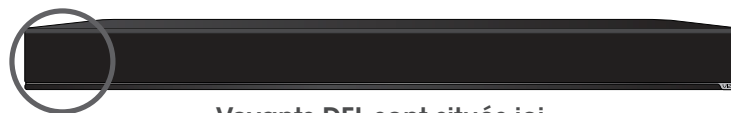
L'installation du matériel est complétée.



# UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE









# PARAMÈTRES ET COMPORTEMENT DEL


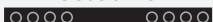













## Voyants DEL sont situés ici

Appuyez sur le bouton **MENU** et utilisez les **flèches haut/bas** de la télécommande pour accéder aux différentes fonctions et divers paramètres acoustiques de la barre de son. Chaque fonction et paramètre s'affichera sur l'écran ACL de la télécommande. Les indicateurs DEL auront des comportements différents selon chaque fonction.

Fonction	Comportement DEL	Description
Appariement Bluetooth <b>BT Pair</b>	(Lorsque vous recherchez un appareil) passez de gauche à droite et recommencez de façon continue. 	Appuyez sur le bouton <b>Play (Lecture)</b> de la télécommande. La barre de son sera découvrable pendant 15 minutes. Vous pouvez maintenant rechercher la barre de son (VIZIO S5430w) à l'aide de votre appareil Bluetooth. La barre de son se fermera si aucun appareil n'est trouvé. <b>Remarque :</b> Réglez votre appareil Bluetooth au mode d'appariement avant la barre de son.
Niveaux des basses. <b>Bass</b>	Deux voyants DEL centraux indiquent le niveau des aigus 0. 	Appuyez sur le bouton <b>Next/Previous (Suivant/Précédent)</b> afin d'augmenter/réduire le niveau des basses. Les indicateurs DEL se déplaceront vers la droite en augmentant les niveaux et vers la gauche en réduisant les niveaux.
Niveaux des basses <b>Treble</b>	Deux voyants DEL centraux indiquent le niveau des basses 0. 	Appuyez sur le bouton <b>Next/Previous (Suivant/Précédent)</b> afin d'augmenter/réduire le niveau des aigus. Les indicateurs DEL se déplaceront vers la droite en augmentant les niveaux et vers la gauche en réduisant les niveaux.
Niveaux de dialogue <b>Center</b>	Les deux voyants DEL du centre indiquent que le son est centré. 	Appuyez sur le bouton <b>Next/Previous (Suivant/Précédent)</b> pour augmenter/réduire la présence de dialogue dans le canal à centre virtuel. Les indicateurs DEL se déplaceront vers la droite quand le niveau du canal central augmente et vers la gauche quand il diminue.
Niveaux du son ambiophonique <b>Surround</b>	Les deux voyants DEL du centre indiquent que le son ambiophonique est centré. 	Appuyez sur le bouton <b>Next/Previous (Suivant/Précédent)</b> afin d'augmenter/réduire le niveau du son ambiophonique. Les indicateurs DEL se déplaceront vers la droite en augmentant les niveaux et vers la gauche en réduisant les niveaux. <b>Remarque :</b> Le DTS TruSurround doit être dans la position <b>On</b> afin de régler le niveau de son ambiophonique.
Niveaux du caisson de basses <b>Subwoofer</b>	Les deux voyants DEL du centre indiquent le niveau 0 du caisson de basse. 	Appuyez sur le bouton <b>Next/Previous (Suivant/Précédent)</b> afin d'augmenter/réduire le niveau du caisson de basses. Les indicateurs DEL se déplaceront vers la droite en augmentant les niveaux et vers la gauche en réduisant les niveaux. <b>Remarque :</b> Caisson de basses non inclus.

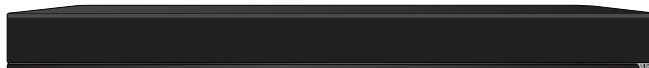


Fonction	Comportement DEL	Description
DTS TruSurround Allumé/éteint) <b>Surnd</b>	Son ambiophonique activé :  Son ambiophonique désactivé : 	Appuyez sur le bouton <b>Next/Previous (Suivant/Précédent)</b> afin d'activer/désactiver le son ambiophonique. Lorsque TruSurround est activé (On), toutes les entrées produiront un son ambiophonique virtuel. Lorsqu'il est désactivé (Off), la lecture de toutes les sources se fera sur 3 canaux (gauche, centre et droit).
DTS TruVolume Allumé/éteint) <b>TruVol</b>	TruVolume activé :  TruVolume désactivé : 	Appuyez sur le bouton <b>Next/Previous (Suivant/Précédent)</b> afin d'activer/désactiver TruVolume. Lorsque TruVolume est activé (On), il fournit un niveau de volume uniforme et confortable pour une expérience d'écoute des plus agréable.
Mode Nuit activé/ désactivé <b>Night</b>	Mode Nuit activé :  Mode Nuit désactivé : 	Appuyez sur le bouton <b>Next/Previous (Suivant/Précédent)</b> afin d'activer/désactiver le mode Nuit. Quand le mode Nuit est activé (On), la barre de son réduira les niveaux de fréquence basse afin de fournir un environnement plus silencieux (idéal pour les appartements et les maisons avec des enfants qui dorment).
AV Delay <b>AV Delay</b>	Deux DEL au centre indiquent le délai minimum. 	Appuyez sur le bouton <b>Next/Previous (Suivant/Précédent)</b> afin d'augmenter/réduire la quantité du délai audio. Les indicateurs DEL se déplaceront vers la droite au fur et à mesure que les niveaux du délai audio augmentent.
Télécommande TV <b>VZtvRmt On</b>	Télécommande TV activée :  Télécommande TV désactivée : 	Appuyez sur le bouton <b>Next/Previous (Suivant/Précédent)</b> afin d'activer/désactiver les télécommandes TV de VIZIO. Quand la télécommande TV est activée (On), vous pouvez utiliser une télécommande TV de VIZIO pour allumer la barre de son (à l'aide du bouton de <b>volume haut</b> du téléviseur) et contrôler le volume.
Alimentation économique activée/ désactivée <b>EcoPwr On</b>	Alimentation économique activée :  Alimentation économique désactivée : 	Appuyez sur le bouton <b>Next/Previous (Suivant/Précédent)</b> afin d'activer/désactiver le mode d'alimentation économique. Quand l'alimentation économique est activée (On), la barre de son se mettra en veille après une certaine période d'inactivité. La barre de son se fermera automatiquement si aucun signal audio n'est détecté. Cette fonction est désactivée lorsque l'appareil est en position Off. <b>Remarque :</b> Activez cette fonction si une télécommande TV sert à contrôler la barre de son.
Programmer la télécommande <b>Prg Remote</b>	—	Appuyez sur les boutons <b>Next/Previous (Suivant/Précédent)</b> et <b>Play (Lecture)</b> pour parcourir, sélectionner et programmer votre télécommande TV afin de contrôler les fonctions <b>Volume bas</b> , <b>Volume haut</b> et <b>Mute (Muet)</b> sur votre barre de son. Consultez la section <i>Programmation de la barre de son</i> à la page 18.
Réinitialiser <b>Reset No</b>	—	Appuyez les boutons <b>Next/Previous (Suivant/Précédent)</b> et <b>Lecture</b> pour sélectionner et sélectionner les paramètres par défaut de votre télécommande et de votre barre de son. Tous les appareils Bluetooth appariés ne le seront plus. Tous les télécommandes IR programmées seront aussi supprimées. Consultez la section <i>Réinitialisation aux paramètres d'usine par défaut</i> à la page 19.
Quand un signal <b>Dolby Digital</b> ou <b>DTS</b> est détecté	Logo Dolby Digital  Logo DTS 	Le Dolby Digital et le DTS sont disponibles seulement par les entrées <b>HDMI</b> , <b>Audio coaxial numérique</b> , ou <b>Audio optique numérique</b> . Quand un signal Dolby Digital ou DTS est détecté, le logo Dolby Digital ou DTS s'illuminera pendant 5 secondes avant de s'effacer.

## PROGRAMMATION DE LA BARRE DE SON

Vous pouvez programmer votre barre de son pour qu'elle accepte les commandes IR de la télécommande TV. Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande, puis appuyez sur les boutons **haut/bas** pour aller jusqu'au menu **Prg Remote** (Programmer la télécommande). Utilisez les boutons **Next/Previous (Suivant/Précédent)** pour parcourir les options **Learn Vol -** (Apprentissage Volume bas), **Learn Vol +** (Apprentissage Volume haut) et **Learn Mute** (Apprentissage Muet).

Fonction	Comportement DEL	Description
Apprentissage Volume bas <b>Learn Vol -</b>	(Apprentissage en attente) Clignote continuellement de gauche à droite, puis de droite à gauche. ●●●●●●●●●●●●●●●●	Appuyez sur le bouton <b>Play (Lecture)</b> pour placer la barre de son en mode d'apprentissage. Quand la barre de son est en mode d'apprentissage, appuyez sur le bouton de <b>volume bas</b> de la télécommande TV. Tous les indicateurs DEL de la barre de son clignoteront deux fois pour montrer que la télécommande TV a été reconnue avec succès.
Apprentissage Volume haut <b>Learn Vol +</b>	Tous les voyants DEL clignoteront deux fois pour confirmer. ●●●●●●●●●●●●●●●●	Appuyez sur le bouton <b>Play (Lecture)</b> pour placer la barre de son en mode d'apprentissage. Quand la barre de son est en mode d'apprentissage, appuyez sur le bouton de <b>volume haut</b> de la télécommande TV. Tous les indicateurs DEL de la barre de son clignoteront deux fois pour montrer que la télécommande TV a été reconnue avec succès.
Apprentissage Muet <b>Learn Mute</b>	Tous les voyants DEL clignoteront deux fois pour confirmer. ●●●●●●●●●●●●●●●●	Appuyez sur le bouton <b>Play (Lecture)</b> pour placer la barre de son en mode d'apprentissage. Quand la barre de son est en mode d'apprentissage, appuyez sur le bouton du mode <b>Mute (Muet)</b> de la télécommande du téléviseur. Tous les indicateurs DEL de la barre de son clignoteront deux fois pour montrer que la télécommande TV a été reconnue avec succès.



Quand vous programmez votre barre de son, éteignez les haut-parleurs de votre téléviseur.



Télécommande TV

Assurez-vous de pointer les télécommandes de la barre de son et du téléviseur vers l'avant de la barre de son.

## RESTAURATION DES PARAMÈTRES PAR DÉFAUT

Vous pouvez réinitialiser votre barre de son aux paramètres d'usine par défaut.

**Remarque :** Tous vos paramètres seront perdus. Les appareils Bluetooth appariés devront être appariés de nouveau.

Fonction	Comportement DEL	Description
Réinitialiser Reset No ↓ Reset Yes ↓ ConfirmYes ↓ Confirmed	Tous les indicateurs DEL clignoteront trois fois pour confirmer la réinitialisation.	Pour restaurer les paramètres par défaut de la barre de son : 1. Appuyez sur le bouton <b>MENU</b> sur la télécommande. 2. Utilisez les boutons <b>haut/bas</b> pour aller à <b>Reset No (Réinitialiser Non)</b> . 3. Appuyez sur le bouton <b>Suivant</b> pour aller <b>Reset Yes (Réinitialiser Oui)</b> et appuyez sur le bouton <b>Play (Lecture)</b> . 4. La fonction <b>ConfirmYes (ConfirmerOui)</b> apparaît. Appuyez sur le bouton <b>Lecture</b> pour continuer. 5. Le message <b>Confirmed (Confirmé)</b> s'affiche. Tous les indicateurs DEL de la barre de son clignoteront trois fois pour confirmer la réinitialisation.

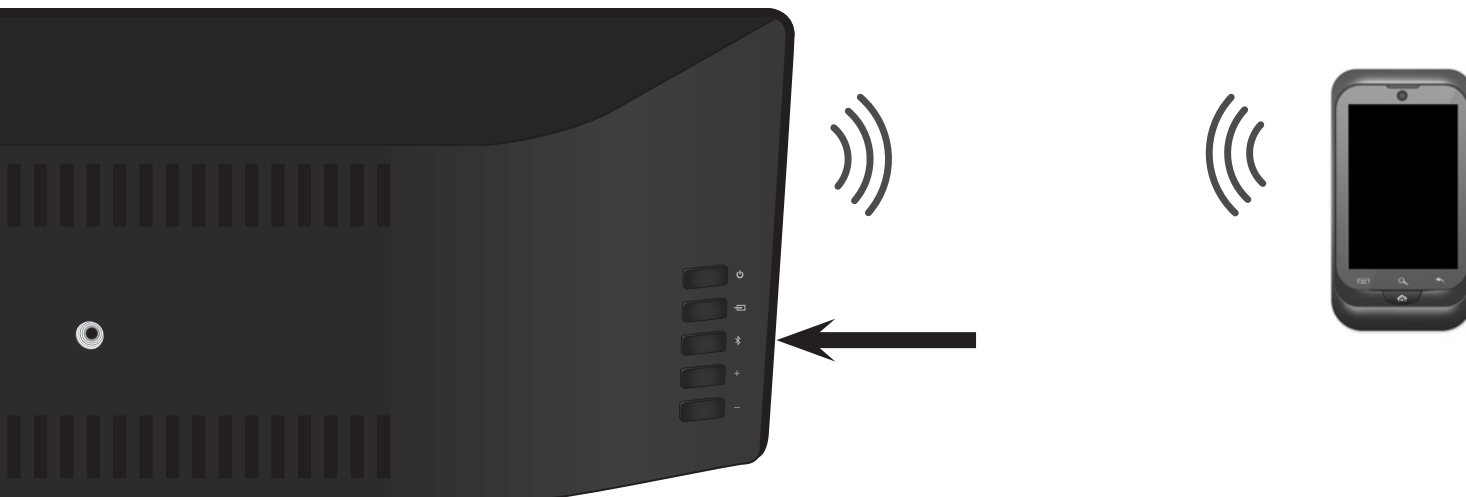
# APPARIEMENT BLUETOOTH

Pour appairer la barre de son avec un appareil Bluetooth :

1. Appuyez pendant cinq (5) secondes sur le bouton **Bluetooth** de la barre de son ou bien utilisez l'option de menu **BT Pair** (Appariement Bluetooth) de la télécommande. Lorsque la barre de son est en mode d'appariement Bluetooth, les indicateurs DEL sur le panneau avant de la barre de son s'allumeront en séquence de gauche à droite et de nouveau.
2. Vous pouvez maintenant rechercher la barre de son (VIZIO S5430w) à l'aide de votre appareil Bluetooth. Pour plus d'informations, consultez la documentation sur votre appareil.
3. Lecture audio depuis votre appareil Bluetooth. Le volume peut être contrôlé sur votre appareil source et la barre de son.

Une fois l'appareil apparié, les indicateurs DEL arrêteront de clignoter.

## Arrière de la barre de son



# UTILISER LE MODE BLUETOOTH

Votre barre de son supporte la lecture de musique en temps réel depuis les téléphone intelligents, les tablettes et les ordinateurs adaptés à la technologie Bluetooth. La compatibilité des appareils varieront donc consultez la documentation de votre appareil pour plus d'informations.

Une fois que vous aurez apparié l'appareil source à la barre de son, pour aussi longtemps que vous êtes à l'intérieure de la portée de la barre de son, votre appareil devrait demeurer apparié, même si vous changez l'entrée sur la barre de son.

**Remarque :** Votre barre de son ne comprend pas de microphone, donc il ne peut pas fonctionner comme un appareil mains libres pour le téléphone intelligent.



## Saviez-vous?

Votre barre de son est doté de aptX<sup>MD</sup> intégré, lui permettant de livrer la même qualité de son qu'une connexion avec fil, sans fil sur Bluetooth<sup>MD</sup>.\*

## Maximiser le signal

Un signal Bluetooth est d'une portée de jusqu'à 9 mètres (30 pieds). Rappelez-vous que Bluetooth est un format audio compressé, donc la musique en temps réel peut perdre de la qualité comparé à une connexion avec fils.

Si la qualité n'est pas optimale essayer ce qui suit :

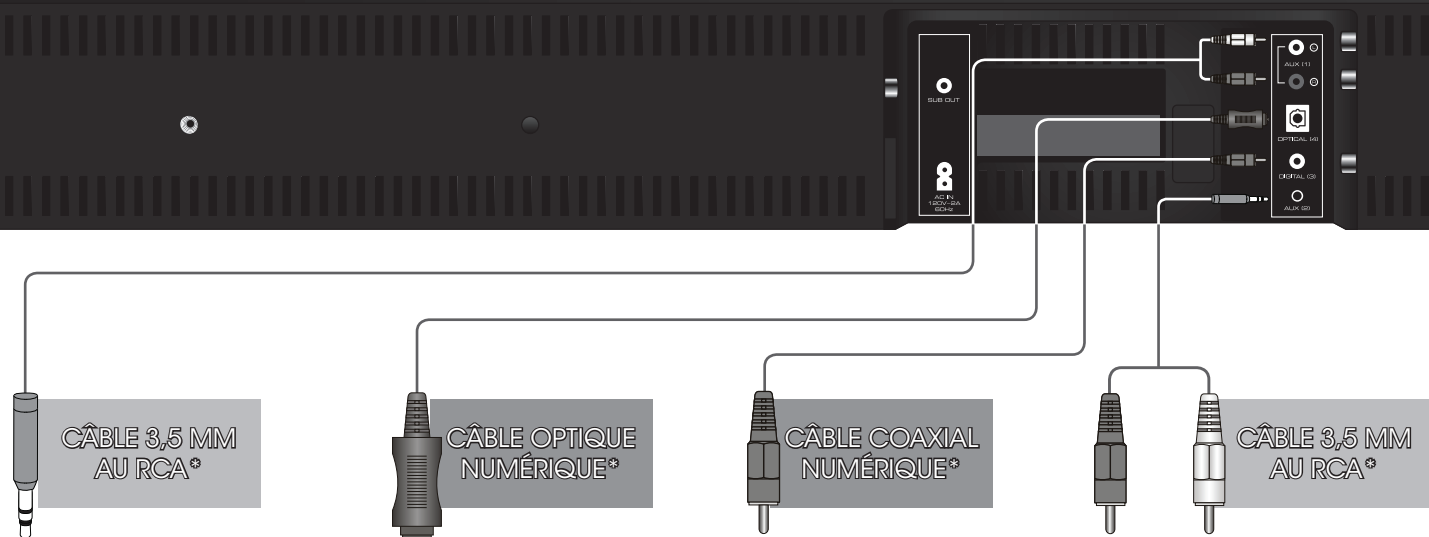
- Si vous la musique est interrompue ou la connexion est perdue lorsque vous écoutez de la musique en temps réel sur votre appareil, déplacer l'appareil source plus près de la barre de son.
- Assurez-vous qu'il n'y a pas d'obstructions solides dans la ligne de vision entre la barre de son et l'appareil source.
- D'autres appareils sans fils peuvent affecter la portée du Bluetooth, incluant les caméras de sécurité sans fils, les moniteurs vidéo sans fils pour bébé, les téléphones sans fils et les fours à micro-ondes. Fermer ou déplacer ces appareils peuvent améliorer la portée du Bluetooth.

\* L'appareil de lecture source Bluetooth doit être compatible avec la technologie aptX<sup>MD</sup>.

# CONFIGURATION AVANCÉE

Branchez jusqu'à cinq appareils différents à la barre de son (les appareils illustrés sont des exemples seulement, vous pouvez utiliser plusieurs autres appareils).

## Arrière de la barre de son



Les câbles optique, coaxial et 3,5 mm transmettent l'audio seulement. Si vous branchez un appareil vidéo, il vous faudra une connexion vidéo séparée entre votre appareil et votre téléviseur.

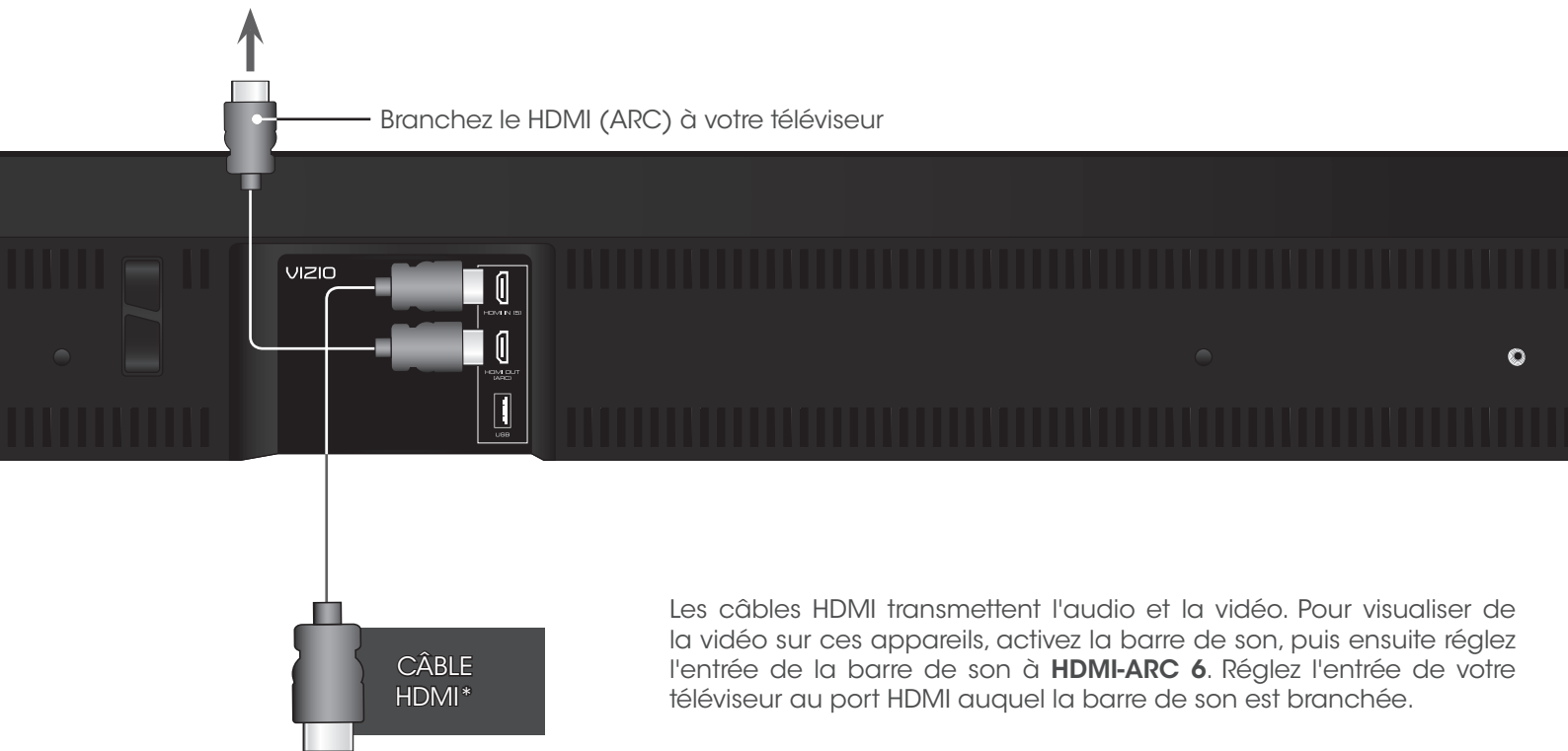


OU



OU





Les câbles HDMI transmettent l'audio et la vidéo. Pour visualiser de la vidéo sur ces appareils, activez la barre de son, puis ensuite réglez l'entrée de la barre de son à **HDMI-ARC 6**. Réglez l'entrée de votre téléviseur au port HDMI auquel la barre de son est branchée.



Lecteur blu-ray

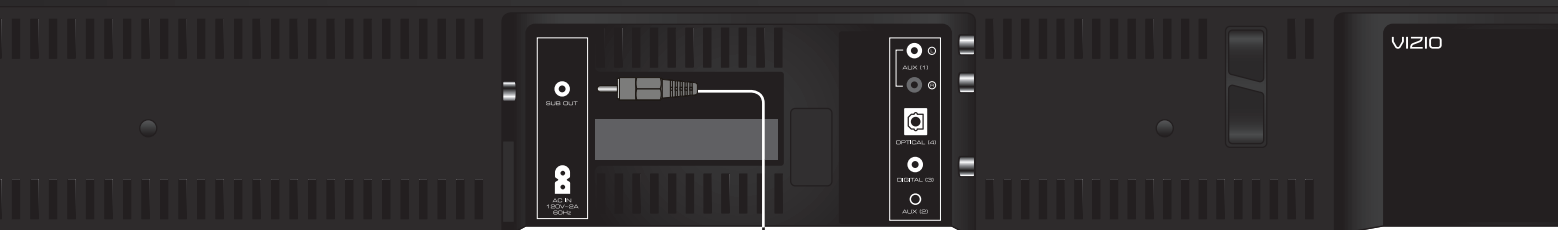
OU



Câble/boîtier satellite

# BRANCHEMENT D'UN CAISSON DE BASSES

## Arrière de la barre de son



Câble RCA du caisson de basses\*

Caisson de basses optionnel\*

Pour des résultats optimaux lors de l'installation d'un caisson de basses en option, VIZIO recommande de suivre la procédure suivante :

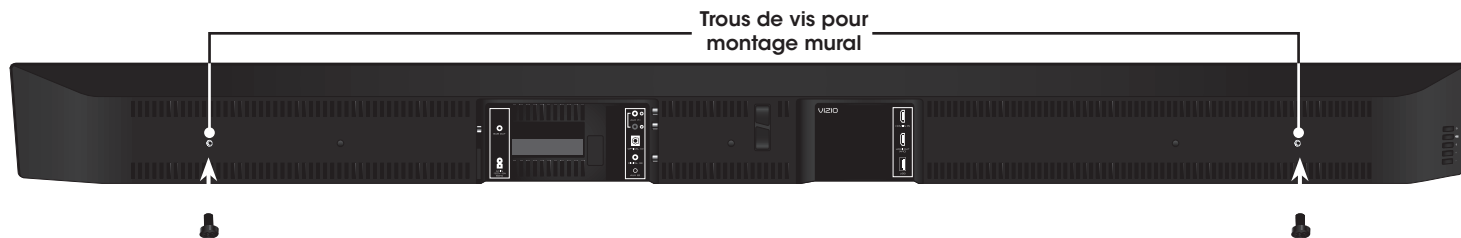
1. Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande et utilisez les boutons de flèches **Haut/Bas** pour faire défiler les options du menu jusqu'à ce vous arrivez à **Bass (Basse)**. Appuyez sur le bouton **Enter** pour passer au mode d'ajustement de la basse.
2. Utilisez les boutons **Précédent/Suivant** pour ajuster les niveaux des basses à la position centrale.
3. **Fermez** la barre de son et le caisson de basses. Branchez un câble RCA entre la barre de son et le caisson de basses.
4. **Allumez** la barre de son et le caisson de basses.
5. Ajustez manuellement le gain (volume) du CAISSON et modifier selon vos préférences. Consultez le manuel d'utilisateur de votre caisson de basses pour plus d'informations.
6. Activez l'option de menu **Subwoofer (Caisson de basses)** sur la télécommande afin de peaufiner les niveaux du caisson de basses.





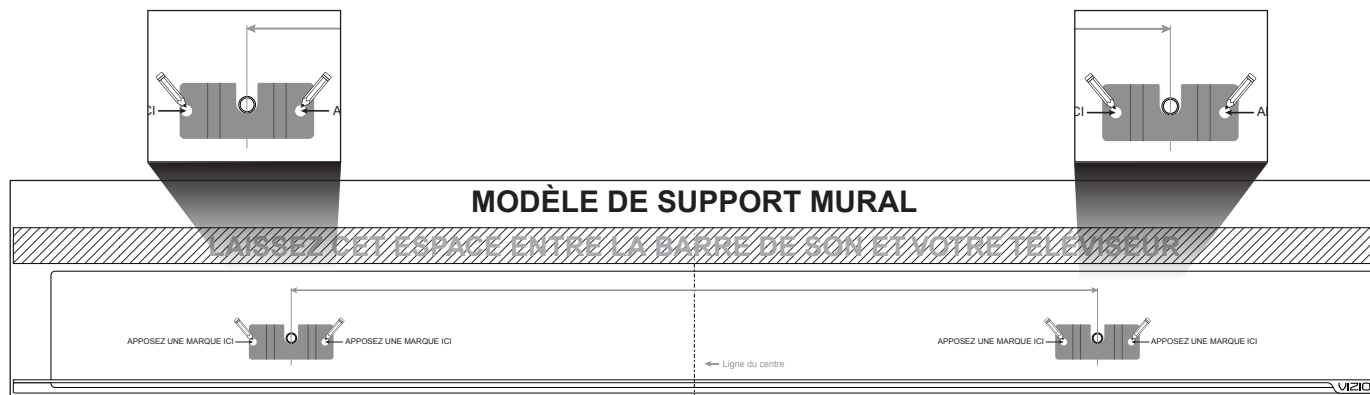
# SUPPORT MURAL DE LA BARRE DE SON

1



Insérez et serrez les deux vis de montage mural à l'aide d'un tournevis à vis cruciforme dans les trous des vis pour montage mural.

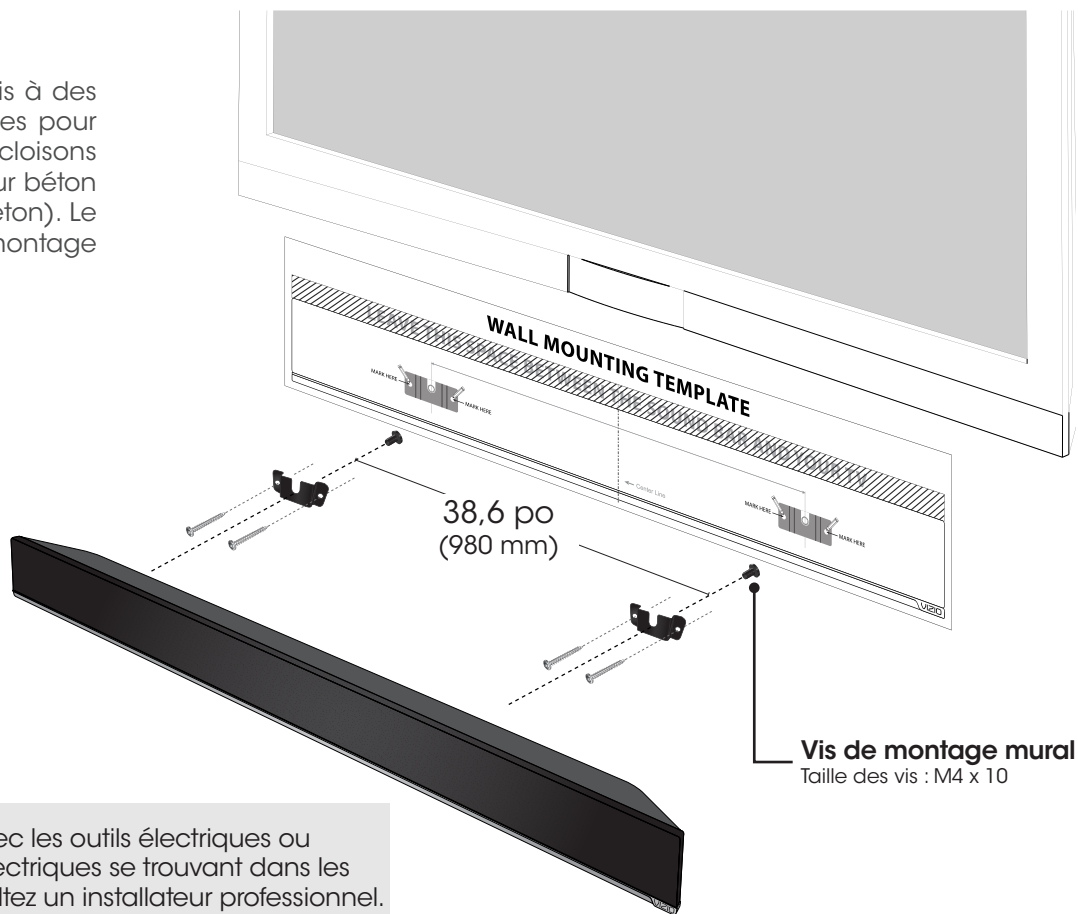
2



Placez le modèle de support mural fourni contre le mur, sous votre téléviseur. Marquez les quatre trous des fixations à l'aide d'un crayon.

### 3

Assurez-vous d'attacher vos vis à des goujons en bois, des ancrages pour cloison sèche (pour les cloisons sèches) ou des ancrages pour béton (pour les murs en briques/béton). Le matériel nécessaire pour le montage mural n'est pas inclus.



Si vous n'êtes pas familier avec les outils électriques ou l'agencement des câbles électriques se trouvant dans les murs de votre maison, consultez un installateur professionnel.

# AIDE ET DÉPANNAGE

Il n'y a pas d'alimentation.

- Appuyez sur le bouton **POWER** se trouvant sur la télécommande ou sur le dessus de votre barre de son.
  - Assurez-vous que le cordon d'alimentation est bien connecté.
  - Branchez un appareil différent dans la prise électrique afin de vérifier que la prise fonctionne bien.
- 

Il n'y a pas de son.

- Augmentez le volume. Appuyez sur le bouton **Volume haut** de la télécommande ou sur le côté de votre barre de son.
  - Appuyez sur **MUTE** sur la télécommande pour s'assurer que la barre de son n'est pas en mode muet.
  - Appuyez sur **INPUT** sur votre télécommande ou sur le côté de votre barre de son pour sélectionner une source d'entrée différente.
  - S'il n'y a pas d'audio lorsque vous utilisez un des deux Entrées numériques : (A) essayez de régler la sortie du téléviseur à PCM ou (B) branchez le téléviseur directement au Blu-ray/à une autre source, car certains téléviseurs ne passent pas par l'audio numérique.
  - Pour les entrées numériques, les voyants DEL d'entrée clignoteront rapidement si un format non compatible est présent. Réglez la source à la sortie PCM.
  - Votre téléviseur peut être réglé sur une sortie audio variable. Vérifiez que la sortie audio est réglée sur « **FIXED** » (FIXE) ou **STANDARD**, et non **VARIABLE**. Consultez le manuel de l'utilisateur de votre téléviseur pour obtenir de plus amples informations.
  - Si vous utilisez le Bluetooth, assurez-vous que le volume sur votre appareil source est assez fort et que l'appareil n'est pas en mode muet.
- 

J'entends une vibration ou un sifflement.

- Vérifiez que tous les câbles et les fils sont bien branchés.
  - Connectez un appareil différent (téléviseur, lecteur Blu-ray, etc.) pour voir si la vibration persiste. Si ce n'est pas le cas, le problème peut être l'appareil d'origine.
  - Connectez votre appareil sur une autre entrée de la barre de son.
- 

La télécommande ne fonctionne pas.

- Remplacez les piles de la télécommande par de nouvelles piles.
- Pointez la télécommande directement vers le centre de la barre de son lorsque vous appuyez sur un bouton.
- Si vous utilisez le Bluetooth, il est possible que certains boutons sur la télécommande ne soient pas compatibles avec l'application de lecture en continu. (par exemple, Pandora n'est pas compatible avec le bouton **Back** (Retour))

# GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

## SUR LES PIÈCES ET LA MAIN-D'ŒUVRE

Couvre les unités achetées neuves aux États-Unis et à Puerto Rico uniquement

VIZIO offre à l'acheteur original une garantie sur un nouveau produit contre les défauts de matériaux et de fabrication pour un usage non commercial d'un an et un usage commercial de quatre-vingt-dix (90) jours. Si un produit couvert par cette garantie est trouvé défectueux au cours de la période de garantie, VIZIO le réparera ou remplacera à sa seule option et discrétion.

Pour obtenir un service garanti, contactez le soutien technique de VIZIO par courriel : TechSupport@VIZIO.com ou par téléphone au 877 MY VIZIO (877 698-4946), de 5 h à 21 h du lundi au vendredi et de 8 h à 16 h du samedi au dimanche (HNP), ou visitez le site [www.VIZIO.com](http://www.VIZIO.com). UNE AUTORISATION PRÉALABLE DOIT ÊTRE OBTENUE AVANT D'ENVOYER TOUT PRODUIT À UN CENTRE DE SERVICE VIZIO. Une preuve d'achat sous forme du reçu d'achat ou d'une copie correspondante est obligatoire pour montrer qu'un produit se trouve toujours dans la période de garantie.

## Pièces et main-d'œuvre

Aucun frais ne sera chargé pour les pièces et la main-d'œuvre au cours de la période de garantie. Les pièces et les produits de remplacement peuvent être neuves ou certifiées à nouveau à la seule option et discrétion de VIZIO. Les pièces et les produits de remplacement sont garantis pour la période restante de la garantie originale ou pour quatre-vingt-dix (90) jours après le service ou remplacement garanti, selon la plus tardive de ces périodes.

## Type de service

Les produits défectueux peuvent être envoyés au centre de service VIZIO pour obtenir un service sous garantie. VIZIO n'est pas responsable des frais de transport vers le centre de service, mais couvrira les frais d'expédition du renvoi au client. UNE AUTORISATION PRÉALABLE EST REQUISE AVANT D'ENVOYER TOUT PRODUIT À UN CENTRE DE SERVICE VIZIO POUR BÉNÉFICIER DU SERVICE DE GARANTIE.

Pour les retours de produits au centre de service VIZIO, il faut utiliser la boîte en carton et le matériel d'expédition d'origine ou un matériel d'emballage offrant un niveau équivalent de protection. Le soutien technique de VIZIO donnera des instructions pour l'emballage et l'expédition du produit couvert au centre de service VIZIO.

## Limites et exclusions

La garantie d'un an de VIZIO couvre uniquement les défauts de matériaux et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas par exemple : les dommages superficiels, l'usure normale, la mauvaise utilisation, l'alimentation inappropriée de la tension ou les sautes de puissance, les problèmes de signal, les dommages causés par la livraison, les actes de la nature, tout type de mésusage, modification ou ajustement fait par le consommateur, ainsi que les problèmes d'installation et de réglage ou toute réparation faite par qui que ce soit d'autre qu'un centre de service VIZIO autorisé. Les produits, qui sont dotés de numéros de série illisibles ou retirés, ou qui demandent une maintenance systématique, ne sont pas couverts. Cette garantie d'un an ne couvre pas les produits vendus « TEL QUEL », « CERTIFIÉ EN USINE » ou par un revendeur non autorisé.

AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPRESSE N'EXISTE EN DEHORS DE CELLE ÉNUMÉRÉE OU DÉCRITE CI-DESSUS. TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET L'APTITUDE POUR UN BUT PRÉCIS, SERA LIMITÉE À LA PÉRIODE DE TEMPS DÉTERMINÉE CI-DESSUS. LA RESPONSABILITÉ TOTALE DE VIZIO CONCERNANT L'ENSEMBLE DES PERTES ET DES DOMMAGES OCCASIONNÉS PAR UNE CAUSE QUELLE QU'ELLE SOIT, Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE DE VIZIO, LES DOMMAGES ALLÉGUÉS OU LES PRODUITS DÉFECTUEUX, QUE CES DÉFAUTS SOIENT DÉCOUVRABLES OU LATENTS, NE DÉPASSERA EN AUCUN CAS LE PRIX D'ACHAT DU PRODUIT COUVERT. VIZIO N'EST PAS RESPONSABLE DE LA PERTE DE JOUISSANCE, LA PERTE DE RENSEIGNEMENTS OU DE DONNÉES, LA PERTE COMMERCIALE, LA PERTE DE REVENU OU LES PROFITS MANQUÉS, OU TOUT AUTRE DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS. CERTAINS ÉTATS N'AUTORISENT PAS LES LIMITES SUR LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE OU L'EXCLUSION DE DOMMAGES IMPRÉVUS OU CORRÉLATIFS, AUSSI LES LIMITES ET EXCLUSIONS CI-DESSUS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS. CETTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES ET IL EST POSSIBLE QUE VOUS AYEZ D'AUTRES DROITS, QUI VARIENT D'UN ÉTAT À L'AUTRE. CETTE GARANTIE EST SOUMISE À DES MODIFICATIONS SANS PRÉAVIS. CONSULTER [www.VIZIO.com](http://www.VIZIO.com) POUR OBTENIR LA VERSION LA PLUS RÉCENTE.

# CARACTÉRISTIQUES

**Barre de son :** Deux transducteurs pleine gamme haute efficacité de 7,6 cm (3 po) (gauche et droite)  
Un transducteur pleine gamme haute efficacité de 7,6 cm (3 po) (centre)  
Deux radiateurs de basse de 7,6 cm x 15 cm (3 po x 6 po)

**Entrées :** Une sortie audio stéréo de 3,5 mm  
Une sortie audio stéréo RCA  
Une sortie optique (Toslink)  
Une sortie audio coaxial numérique  
Une sortie HDMI (ARC sur la sortie HDMI)  
Une connexion USB (compatible au format .WAV seulement)  
Bluetooth (sans fil)

**Niveau de pression du son (système) :** 103 dB

**Réponse de fréquence (système) :** 60 Hz - 20 KHz

**Tension :** 120 V.c.a., 60 Hz

**Conformités :** UL, C-UL, FCC

# LÉGALITÉS ET CONFORMITÉ

## Énoncé concernant l'interférence radio de la norme FCC Class B

REMARQUE : Cet équipement a été testé et trouvé conforme selon les limites d'un appareil numérique de Classe B, conformément à la partie 15 des normes FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre une interférence nuisible dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre une énergie des fréquences radio et peut causer une interférence nuisible aux communications radio s'il n'est pas installé et utilisé selon les instructions. Toutefois, il n'y a aucune garantie que des interférences n'auront pas lieu dans une installation particulière. Si cet équipement génère une interférence nuisible à la réception radio et télévisée, déterminée en allumant et éteignant l'appareil, nous encourageons l'utilisateur à corriger l'interférence à l'aide des mesures suivantes :

1. Réorienter ou remplacer l'antenne de réception.
2. Augmenter la séparation entre l'équipement et le récepteur.
3. Brancher l'équipement sur une prise d'un circuit différent de celui du récepteur.
4. Consulter le vendeur ou un technicien expérimenté en radio/TV pour obtenir de l'aide.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des normes FCC. L'utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne génère peut-être pas d'interférence nuisible et (2) il doit accepter toute interférence reçue, y compris celle pouvant causer une utilisation non voulue.

### Attention :

1. Les changements et les modifications, qui ne sont pas expressément approuvés par la partie responsable de la conformité, pourraient annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.
2. Il faut utiliser des câbles d'interface et un cordon d'alimentation en c.a. blindés, le cas échéant, afin d'observer les limites d'émission.
3. Le fabricant n'est pas responsable des interférences radio ou télévisées causées par une modification non autorisée sur l'équipement. L'utilisateur a la responsabilité de corriger une telle interférence.

### Informations concernant l'exposition aux radiofréquences

Cet appareil répond aux exigences du gouvernement concernant l'exposition aux ondes radio. Cet appareil est conçu et fabriqué pour ne pas dépasser les limites d'émission concernant l'exposition aux radiofréquences (RF) déterminées par la Federal Communications Commission du gouvernement américain. L'appareil est conforme aux limites FCC sur l'exposition aux radiations qui sont déterminées pour un environnement non contrôlé.

### Énoncé IC

L'utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :

1. Cet appareil ne génère peut-être pas d'interférence nuisible et.
2. Il doit accepter toute interférence reçue, y compris celle pouvant causer une utilisation non voulue de l'appareil.

### Énoncé IC concernant l'exposition aux radiations

Cet équipement est conforme aux limites d'IC RSS-102 sur l'exposition aux radiations qui sont déterminées pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimum de 20 cm entre le radiateur et votre corps.

### Élimination et recyclage

Vous devez éliminer ce produit correctement, selon les lois et les règlements locaux. Puisque ce produit contient des composants électroniques et une batterie, il est éliminé séparément des déchets domestiques. Contactez les autorités locales pour en apprendre plus sur les options d'élimination et de recyclage.

### Autre :

Image(s) utilisée(s) avec l'autorisation de Shutterstock.com

Étiquetage du produit fini: L'étiquette du produit fini doit être apposée dans une zone visible et afficher ces renseignements : « Contient le module d'émission IC : 7825A-AINSM5D2. »

Appareils numériques (NMB003), CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

La fonction de sélection du code du pays est désactivée sur les produits commercialisés au Canada et aux États-Unis

Colocalisés: Ce dispositif et son ou ses antenne(s) ne doivent pas être colocalisés ni fonctionner avec toute autre antenne ou tout autre émetteur.

Le dispositif pourrait interrompre automatiquement l'émission en cas d'absence d'information à transmettre ou en cas de panne. À noter que l'objectif de cette disposition n'est pas d'empêcher la transmission d'informations de contrôle ou de signalisation, ou encore l'utilisation de codes répétitifs exigés par la technique.

L'appareil pour la bande de 5150-5250 MHz est destiné uniquement à un usage intérieur afin de réduire une interférence nuisible potentielle aux systèmes de satellite mobile avec les mêmes canaux.

Le gain maximal d'antenne permis (pour les dispositifs utilisant la bande 5725-5825 MHz) doit se conformer à la limite de p.i.r.e. spécifiée pour l'exploitation point à point et non point à point, selon le cas, comme stipulé à l'article A9.2(3) de l'Annexe 9 du CNR-210.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.



Fabrique sous licence par Dolby Laboratories. Dolby et le symbole double D sont des marques de commerce de Dolby Laboratories.



Pour les brevets DTS, consultez <http://patents.dts.com> Fabrique sous licence par DTS Licensing Limited. DTS, le symbole, ainsi que DTS et le symbole ensemble sont des marques de commerce, et DTS TruSurround est une marque de commerce de DTS, Inc. DTS, Inc. Tous droits réservés.



Pour les brevets DTS, consultez <http://patents.dts.com> Fabrique sous licence par DTS Licensing Limited. DTS, le Symbol, & DTS et le Symbol ensemble sont des marques déposées, et DTS TruSurround est une marque de commerce de DTS, Inc. © DTS, Inc. Tous droits réservés.



Pour les brevets DTS, consultez <http://patents.dts.com> Fabrique sous licence par DTS Licensing Limited. DTS, le Symbol, & DTS et le Symbol ensemble sont des marques déposées, et DTS 3.0 Channel est une marque de commerce de DTS, Inc. © DTS, Inc. Tous droits réservés.



© 2013 CSR plc les sociétés de ce groupe.  
La marque aptXMD et le logo aptX sont des marques déposées de CSR plc ou une des sociétés de ce groupe et peuvent être enregistrés dans une ou plusieurs juridictions.



Ce produit répond aux normes ENERGY STAR lorsqu'il est réglé selon la configuration d'usine par défaut et cette configuration vous permettra d'obtenir une économie d'énergie. Modifier les réglages d'usine par défaut de l'image ou activer d'autres caractéristiques augmentera la consommation d'énergie, laquelle pourrait dépasser les limites de certification ENERGY STAR.

Nous voulons vous aider à économiser de l'énergie.

